

Obsah

Úvod	13
Hebrejské vyprávění v aškenázské židovské kultuře mezi středověkem a raným novověkem	19
I. Předmoderní židovská společnost: písemnictví a literatura	19
II. Hebrejské vyprávění v kultuře rabínského judaismu	35
II.1 Formativní období	36
II.2 Židovské písemnictví pod islámem	40
II.3 Židovské <i>belles-lettres</i> : kompilace, parafráze, překlady	42
II.4 Středověké sbírky a cykly příběhů	54
II.5 <i>Devadesát devět příběhů</i> z Jeruzalémského rukopisu ..	62
II.6 Hranice vyprávění v předmoderním hebrejském písemnictví	79
III. Starší hebrejská vyprávění z pohledu folkloristiky a sociologie	90
III.1 Zkoumání hebrejských vyprávění	91
III.2 Hebrejské vyprávění jako plod jediné tradice	108
Apendix: Jeruzalémský rukopis jako typ novověkého miscelanea	128
1. MS Jeruzalém, National Library of Israel, Heb. 8° 3182	128
2. MS Parma, Biblioteca Palatina, Parm. 2295 (De Rossi 563)	136
3. MS Vatikán, Ebr. 285	138
4. MS Oxford, Bodleian Library, Or. 135	139
5. MS Lipsko, B. H. 4. 27	141
6. MS New York, Jewish Theological Seminary of America 2374	142
<i>Devadesát devět příběhů</i> z Jeruzalémského rukopisu	145
Poznámka k překladu a komentáři	147
1 Setkání s revenantem	149
2 Terapie rabiho Jehudy he-Chasida	149

3	Rabi Jehuda he-Chasid jako léčitel	150
4	Nepřístojnosti při hře s míčem	150
5	Prorok Eliáš navštěvuje oslavu Pesachu ve Špýru . . .	151
6	Chuť na ryby.	152
7	Prorok Eliáš ve studovně Eliezera ha-Daršana.	152
8	Spor o liturgii	153
9	Andělé chrání židovské domy	154
10	Do světa démonů	154
11	Lakomá žena v pokladnici	161
12	Šalomoun je bystřejším soudcem než král David I. .	162
13	Král Šalomoun usvědčuje zloděje	163
14	Manžel posílá ženu k jinému, i když ví, že ten s ní chce spát	165
15	Vlk odnese syna učenci, ten ale ví, že obětí bude někdo jiný.	168
16	Synova modlitba zbavuje otce posmrtných trestů . .	168
17	Popudlivý člověk a léčivá voda ze zázračné studně .	170
18	Manželka Hilela Staršího zachraňuje svatební hostinu	170
19	Nečiň dobro zlému a nedojdeš úhony!	171
20	Hospodin neopouští pijáky vína.	171
21	Rabi Šmuel he-Chasid zachrání lva a spřátelí se s ním	172
22	Rabi Šmuel he-Chasid odvrací rozsudek vyneseny nad špýrskou obcí	173
23	Otevřená nebesa.	174
24	Rabi Šmuel he-Chasid přechytračí tři kněze.	174
25	Setkání Rabenu Tama s rabim Šmuelem he-Chasidem	175
26	O Šmuelu he-Chasidovi, jeho golemovi a putování lesem.	176
27	Salcburský biskup a rabi Jehuda he-Chasid	177
28	Král nevěří rabimu Jehudovi he-Chasidovi a padne v boji.	179
29	Rabi Jehuda he-Chasid ochrání chlapce před odpadlictvím	180
30	Rabi Jehuda he-Chasid uchrání neznámého Žida před hříchem	182
31	Odpadlík a síla dobrého skutku	183

32	Šašek navštěvuje Gehenu a přistupuje k židovství..	184
33	Rabi Jehuda he-Chasid předpovídá chlapcovu budoucnost	186
34	Rabi Eliezer chce studovat u rabiho Jehudy he-Chasida	187
35	Jak se stal rabi Jehuda he-Chasid učencem.....	188
36	Rabi Jehuda he-Chasid posílá radu učiteli svého syna	190
37	Císař obsluhuje o Pesachu rabiho Kalonyma	191
38	Rabi Jehuda he-Chasid jako přímluvce u biskupa ..	192
39	Mešulam ben Moše mezi Itálií, Babylónií a Mohučí	193
40	Na neckách z Mohuče do Bonnu a zpět.....	194
41	Šašek biskupem	195
42	Rabi Benjamin ben Zerach se zjevuje, aby varoval ..	196
43	Rabi Benjamin ben Zerach vyzraje na démona	197
44	Ženu statečnou kdo nalezne	198
45	Rabi Kahana přinutí lva, aby otáčel mlýnským kamenem	199
46	Doslovný výklad jediného verše	199
47	Bar Kapara a římský král.	201
48	Odměna za studium Tóry	202
49	Šimon ben Antipatros vysází hostům čtyřicet ran ..	203
50	Šalomoun je bystřejším soudcem než král David II..	205
51	Manželka dává všanc svou čest, aby pomohla získat manželovi podíl na budoucím světě.....	206
52	O zbožném knězi.....	210
53	Nedříme a nespí ten, jenž chrání Izraele.....	210
54	Heretik Eliša ben Avuja a jeho pochyby o spravedlnosti	212
55	Příběh o Šošaně a starcích	214
56	Jak se stal Eliezer ben Hyrkanos učencem	216
57	Rabi Meir jako zachránce.....	219
58	Síla pokání	222
59	Armáda cizoložníků	222
60	Satan nejprve hříšníka ochraňuje, pak jej zradí a raduje se	223
61	Úcta k Šabatu přináší odměnu I	224
62	Úcta k Šabatu přináší odměnu II.....	224
63	Úcta k Šabatu ochraňuje před nebezpečím	225

64	Rabi Jose ha-Glili a jeho dvě ženy	226
65	Ženy nemají slitování.	229
66	Učenec zachrání spravedlivého člověka před andělem smrti.	231
67	Ukradený syn je navrácen poté, co vykládá císaři Tóru	234
68	Žena s leprou	236
69	Zásluhy za dobročinnost zachraňují při potopení lodi	237
70	Elijáš pomáhá chudákovi zbohatnout	238
71	O krávě, která dodržovala Šabat.	240
72	Anděl smrti se přimlouvá, aby syn rabiho Reuvena nemusel zemřít.	241
73	Jak mladík pro krásu snoubenky zapomněl na Tóru	244
74	Odčinění přestupku na tomto světě	246
75	Třásně modlitebního pláště připomínají ostatní příkázání.	249
76	Žádná ryba není příliš drahá pro uctění Šabatu	250
77	Bůh každému odplácí podle jeho skutků I.	251
78	Bůh každému odplácí podle jeho skutků II.	253
79	Lidé se hádají s Bohem I	254
80	Lidé se hádají s Bohem II.	257
81	Bůh zkouší spravedlivého, pak jej zase pozvedá . . .	259
82	Odměna od Boha je lepší než odměna od démona	260
83	Léčivá moc etrogu	261
84	Stařec a učenci	264
85	Rabi Jehuda he-Chasid zachraňuje jiného rabína . . .	266
86	Zloději vykradou dům rabiho Jehudy he-Chasida . .	268
87	Jehuda he-Chasid vyšetřuje vraždu.	269
88	Neber jméno Boží nadarmo a nedávej plané přísahy!	271
89	Hamižník a závistivec.	276
90	O vychloubačném králi Chíramovi.	277
91	Dobrá a špatná smrt	279
92	Nežertuj, aby ses nedozvěděl, co nechceš vědět! . . .	280
93	Pohřeb rabiho Jehudy he-Chasida	280
[94	V rukopisu vynecháno]	281

95	Rabi Jehuda he-Chasid umírá	281
96	Pohřeb rabiho Eliezera bar Natana	281
97	Maimonides jako ignoramus	282
98	Sud' každého v jeho prospěch	282
99	Paní Golda nemůže otěhotnět.	283
	Komentář	284
	Příloha I – <i>Agadot</i> klasického období	371
1	Tóra není na nebesích	371
2	Ústní Tóra v polemickém diskurzu	372
3	Mojžíš a koncept podvojně Tóry	373
4	Alexandr Veliký u brány ráje	373
5	Hilel a Šamaj	374
6	Učený nebo precizní učitel?	375
7	Raba bar Bar Chana a jeho cesty	376
8	Soucit se zvířaty I	378
9	Soucit se zvířaty II	378
10	Chorobný hlad	379
11	Duše a tělo	379
12	Rav Kahana odchází do země Izraele	380
13	Exegeze Písma v <i>Talmudu</i>	382
14	Exegeze klasického období – podobenství	384
15	Podobenství s exegetickou funkcí	384
16	Pardes jako mystická zkušenost	385
17	Mystická zkušenost	385
18	<i>Agada</i> o studni	386
	Příloha II – Dopis rabiho Jehošuy ha-Leviho	389
	Příloha III – Jako jabloň mezi lesními stromy	398
	Příloha IV – Příběh o ravu Kahanovi a jeho synu Salikovi	412
	Příloha V – Příběh o rabim Meirovi	420
	Příloha VI – Příběh o rabim Akivovi z <i>Maḥzoru Vitry</i>	424
	Příloha VII – Drak zplodí s princeznou syna, který jej později zabije	429
	Poznámka k přepisu hebrejštiny	435
	Zkratky	437
	Summary	439
	Bibliografie	441
	Jmenný rejstřík	467
	Rejstřík textů	474